

— Պու ախչամ Կիրիտէ պիր Ֆըր

գաթին վաբօր հարեքէթ իտիւս մա-
գամը ճէլիլի սէրասքէրիէ թայելին
պուրուլան Հիւսէյին Վիլի բաշա
հաղրէթէրինի ալըս Վիթանէյէ կէ-
թիւնէք տիր :

— Սէշահիւրի էվիայը ումուրու
բօլիթիգ ինտէն միւթէվէֆա Պուատ
բաշա հաղրէթէրի միսիլիւ պիր
զաթը ճէլիլ սըֆաթըն զիբրի ճէմիլի-
նէ րայէթ օլմագ իւզրէ , մուշա-
րէլէյհին նաշընը Վիթանէյէ կէ-
թիւնէք իչիւն Պրանսա տէվէթը
ֆախիմէսի թէրաֆընտան պիր սէ-
ֆինէյի հարպիլէ թախսիս օլունմուշ
օլտուղունտան , Պապը Վիլի տէվէ-
թը մուշարիլէյհայա ըզհարը թէշէք-
բիւր էյլէմիշ տիր :

— Սապըզ Հինտիտան նաշ վա-
լիսի Սըր ժօն ի աուրէնս պու հաֆ-
թա իչիլիւէ Վիթանէյէ աղիմէթ ի-
տէճէք տիր : Սիւշարիլէյհ հաղրէթ-
լէրի , քէնտիլէրի իչիւն մախտուսէն
Իսկէնտէրիլէյէ կիթմիշ օլան Վարա-
տօգ նամ վաբօրա րաքիպէն Վիթա-
նէյէ կէլէճէքլէր , վէ պիր գաշ կիւն
արամ իլէտիքտէն սօդրա Պօրֆու վէ
Պրէնտիլի թարիգի իլէ Ինկիլթէրա-
յա հարեքէթ էյլէյէճէքլէր տիր :

— Սալիւմ օլտուղու վէճէ իլէ
1869 սէնէսի ագտ օլունան թիճա-
րէթ ահմամէսի աֆրեամը իգթի
զապընճա , թարիլի մէզպուրպէ թան-
զիմ օլունան կէօմիլէք Վարֆիտար
հէր ալթը սէնէտէ թարաֆէյին
հիւսնիւ ըրգապըյա թաղէրի վէ թէպ
տիլ օլունապիլիլ : Վաաէի մէզպուր
հուլուլ էյլէտիլինտէն , վէ տուէլլէճ
նէպիլէնին էքսէրիսի պու պապտէ
հիւսնիւ ըրգալէրինի պէյան իթմիշ
օլտուղուրընտան մէզպուր թարիֆա-
նըն թէպուրիլինէ պու տէֆա գաթի
էն գարար վէրիլմիշ տիր : Պու սէ-
պէպտէն նաշի մէզպուր ահմամէյի
իմղալայան տէվէթլէր թէրաֆընտան
պիրէր մուրախսաս թայիլիլէ պիր
գօմիսիօն թէշէքիլ օլունուպ , մարա-
պը գարֆընտա իշպու մատտէնին թէ-
զէքբիւրինէ մուպաշըրէթ օլաճագ
տիր :

— Պէրլինտէ մուգիմ Պրանսա սէ-
ֆիրի միւսիւ Պէնէտէթի միւսիւ
ալ ի ալալէթ թէրաֆընտան ճէլպ
օլունմուշ օլտուղունտան Բարիտէ
պէլլէնիլմէքտէ տիր : Ըու արալըզ
Պրանսա խարիճիլէ նըզարէթիտէ
էէնի պիր ուսուլու բօլիթիգա թէ-
տարիք խալիմէքտէ օլուպ ան գարիպ
իւզլէման իճրն օլունմագ տըր :

Վ ինննաւա , Պէրլինտէ , Վիթա-
նէտէ վէ Պիօրէնչատա պուլունան
Պրանսա էլէիլէրի իլէ պու պապտէ
իսթիշարէ օլունմագ տըր :

— Բաբա հիւքիւմէթի , Վպանիա
էլլիսի միւսիւ Բօդատա Հէգէրայը
նիմրէսմի սիւրէթտէ տախի գապուլ-
իթմէք իսթէմէմիշ տիր : Վպանիատա
պիր հիւքիւմէթը գաթիլէ իթմիլաղ
օլունմագտա , Վարտիլալ Վիթա-
նէլի հիւքիւմէթը մուվագգաթա ի-
լէ ալալ միւնապէպաթ րապթ իթ-
մէք իսթէմէմիշ տիր :

— Բօլիթիգ ճէմիլէթլէրինտէ
սէյլէնտիլինէ նաղարէն , միւսիւ տը
Լապալէթ Բարիտէ : օլան տուէլլ
էճնէպիլէ սուֆէրաօրնա Վպանիա
հալլէրի իւզէրինէ պապը միւքէպլէ-
մէյէ կիլիշմիշ տիր : Պրանսա տէվ-
լէթի Վարա հիւքիւմէթընըն պու
պապտէ զիւիւմիւնիւ աղնամագ
իսթէր , իմիշ , վէ անէր իլէ պիլ
իթմիլաղ Վպանիա իլէրինի Վէս-
վիլէ իտիւս պիթիլմէք :

— Բաբա հիւքիւմէթի Ինկիլթէր-
րա նէզտիլինէ պիր սէֆիր իղամ իթ-
մէք նիլէթիտէ պուլունմուղունտան
պու պապտէ տէվէթը մուշարիլէյ-
հա իլէ միւղաքէրաթէ կիլիշմիշ տիր :
Տէնիլ քի միւսիւ Վատթիօն բաբա
հիւքիւմէթիլին պու թէքիլիլինի
մէմուլիլէթ իլէ գապուլ էյլէմիշ
տիր :

Իշրմէնի միլլէթի բաթրիլի ,
սապըզ ֆաղիլէթիլ Պօդու էֆէնտի-
յէ իւշ պիլի զիւրաշ մահիլէ թահսիս
պուլունմուշ օլտուղու մէմուլիլիլ
օլմուշ տուր :

— Իշրմէնի Վաթպիլի միլլէթի ,
րէհապիլինի միւթէհաղանընտան ,
Վիւզէլէան Տ , Յօլհաննէս , վէ Օհ-
րապէան Հայր Վիտոնիս վէ Վէհան
Տէր Լըդուարդ վէ Ղիլլէճէանի Հայր
Վարէգիլի վարգապէտ էֆէֆտիլէրէ
պուտէֆօ միւքէպաթը ճէլիլէի հաղ-
րէթը Վատիշահի օլմագ իւզրէ : Վէ-
իտիլէ նըշանը զիւշանընըն տէօրտիւն
ճիւ ըիւթպէ սիւնտէն պիրէր զըթաուր
ինայէթ վէ իհտան պալունարագ
գապուրէրի թէրֆի գըլլմիշ տըր :

— Թրապուզանտա մուգիմ Իշրմէ-
նի Վաթպիլի միւթէպէրաւը խանէ-
տան զատէ կէանտէն Վիւրէզէան Վար-
գիս էֆէնտիլէ , րու թպէի տալիսէ :

— Պէյօղունտա Վիլլէթը մէզպուրէ
Վիտոնէան թարիգաթը միւհիլէրէ-

մէսի նէզարէթի թահթընտա պուլուն-
ան կէճէլի կիւնտիւզիւ մէկթէպէ
պու տէֆա ալալթըքը Վիլլէի ճէնապը
ճիհանպանիտէն էէվմիլէ էիլմի գըլէ
գօյուն էթի , վէ գըրգ գըլէ նաւը ա-
ղիլ , թայիլաթը ինայէթ վէ իհտան
պուլունմուշ տուր :

Ի Լ Վ Ն Ն

6242 Ն. Սարէիչա պիլիթի Ստե-
փան նամ խաթուրուն Պէյ օղլունտա
Լիւմա տաղ ճիֆարթէտա Շիմէն սօդա-
ղընտա վաբը օթուղ պէշ Ն. իլէ
մուրադգամ , մութաուրէֆէ օլտու-
ղու պիր պապ խանէ հիւքիւմէթ մարֆ-
ֆէթիլիլէ մէզատէ չըգարըլըպ , օն
տէօրթ պիլի զուրուշա թէգարիւր-
իթմիշ օլմաղիլէ . զիյատէյէ թալիպ օ-
լանարըն պու կիւնտէն իթիպարէն ,
օթուղ պիր կիւն իչիլիւէ Վաթթա-
տա սանտըգճըլար ճապտէսիլինտէ
մուգիմ , Վաթթա միւնտալիլէրին-
տէն Լուսուֆ աղպէ միւրաճաթ
իլլէմէլէրի իչիւն , իշպու բուսուլա
րուզնամէ մաթպաաւընա թիսեար
գըլլմուր :

Վէնէ 1285 ֆիլ զուրրէ զիլգատէ
վէ 1284 շուպաթ 1 Դ-է

ՊԵՏՐՈՍ ԵՒ ՍԵԻՄԱ

ԿԱՍ

Լիւրէլի Լիւրէլի Լիւրէլի Լիւրէլի Լիւրէլի

Կ. ՊՕԼԻՍ

Տարգմանիչ . Յ. Ե. Սիւսի

1869

Պու իւմ իլէ լիսանը Լիւրէլիտէ
աղխորհարաւ օլտուրագ պիր լաթիֆ
հիքէպէ թապ օլունմուշ տուր քի ,
գըշ կէճէլէրի իչիւն պիր էյլէնճէ ,
օգուճայա չայեան վէ հիոսէ ալաճագ
պիր քիթապ օլտուղունտան Վիթա-
նէտէ հէր Լիւրէլի քիթապճըլըրնա
6 զըշա սաթըլմագտա տըր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՎԵՐԵԹԵ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԼՊԵՆՏՆԵ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԼՊԵՆՏՆԵ ԿԱՍ 1869
Յ ՍԻԿԵՆՏԻՍԵՆ ԹԱՊԱՆԵՍԻՆ